

NUM. DOC. 106/2004

CITTA' DI TORINO  
Provvedimento del Consiglio Circostrizionale  
N. 10 – "MIRAFIORI SUD"  
Estratto del verbale della seduta del 06 dicembre 2004

Convocato il Consiglio di Circostrizione n. 10 in seduta straordinaria  
Sono presenti nell'aula Consiliare del Centro Civico "R. Davico", in Strada Comunale di  
Mirafiori n. 7 oltre al Presidente Maurizio TROMBOTTO i Consiglieri:

ACQUAVIVA ALBANO BARROCU BUFALO CALELLA CAMARDA CARDONA  
CASSANO CERA CHIAZZOLLA DEIANA FALLERI INFELISE LAINO LUBATTI  
MINUTELLO MURDOCCA PERILLO RASTELLI REGALBUTO REVERDITO SPINELLI  
STRINA TESSITORE.

In totale con il Presidente n. 25

Risulta assente il Consigliere: -----

Con l'assistenza del Segretario: Dr. Giovanni DE MARIA

Ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

Il seguente provvedimento:

OGGETTO: C.10 - ART. 42 COMMA 2 - CONCESSIONE DI CONTRIBUTI PER ATTIVITA`  
CULTURALI E PER RASSEGNA "CONCERTI PER NATALE" PER EURO 11.200,00.  
SPESA PRESUNTA EURO 12.200,00.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.10 - MIRAFIORI SUD

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.10 - ART. 42 COMMA 2 - CONCESSIONE DI CONTRIBUTI PER ATTIVITA' CULTURALI E PER RASSEGNA "CONCERTI PER NATALE" PER EURO 11.200,00. SPESA PRESUNTA EURO 12.200,00.

Il Presidente Maurizio TROMBOTTO, di concerto con il Coordinatore della V Commissione Luciano CAMARDA, riferisce:

La rassegna musicale "Concerti per Natale" è ormai divenuta un appuntamento tradizionale che i cittadini dimostrano di apprezzare partecipando numerosi alle serate musicali che si tengono nelle chiese del quartiere e nella sala polivalente di Via Negarville.

Dopo un'attenta valutazione delle proposte pervenute, al fine di proporre un programma di qualità e nel contempo diversificato nei contenuti, sono stati ritenuti validi e meritevoli di un contributo i progetti presentati dalle sotto elencate associazioni:

- Associazione Musicale Valentino Studio con sede in Via G. di Barolo 32, - 10124 Torino – P.I. 05611120014 – alla quale, per la realizzazione di n. 3 concerti, si intende assegnare un contributo di Euro 2.400,00 a fronte di un preventivo di spesa di Euro 2.813,57, il patrocinio della Circoscrizione 10 e l'utilizzo gratuito della Sala Culturale Polivalente di via Negarville 30/a, in conformità di quanto previsto dalla delibera quadro mecc. 200205323/93 del 19 settembre 2002 avente per oggetto: "Sala Culturale Polivalente. Utilizzo dei locali da parte della Circoscrizione 10" per la realizzazione di un concerto.
- Associazione Opera Rinata con sede in Via Passo Buole 57 – 10127 Torino - C.F. 97591850017 – alla quale, per la realizzazione di n. 2 concerti, si intende assegnare un contributo di Euro 2.200,00 a fronte di un preventivo di spesa di Euro 2.900,00;
- Associazione Musicale I Menestrelli di Torino con sede in Via O. Vigliani 26/a – 10135 Torino – C.F. 97645680014 – alla quale, per la realizzazione di n. 1 concerto, s'intende assegnare un contributo di Euro 800,00, a fronte di un preventivo di spesa di Euro 910,00;
- L'Associazione Servi di Scena Opus rt con sede in Torino, Piazza Palazzo di Città 6 – C.F. 95551750011 alla quale, per la realizzazione di un progetto che prevede 3 spettacoli teatrali dal titolo "Festa di Natale" da realizzarsi all'interno di strutture scolastiche della circoscrizione, s'intende assegnare un contributo di Euro 1.600,00, a fronte di un preventivo spesa di Euro 2.000,00.

Tutti i concerti della rassegna saranno a ingresso gratuito e avranno luogo nelle sedi e nei saloni parrocchiali presenti sul territorio circoscrizionale e presso la Sala Culturale Polivalente di via Negarville 30/A (in conformità a quanto previsto dalla delibera quadro n. mecc. 200205323/93

del 19 settembre 2002 avente per oggetto: Sala Culturale Polivalente – Utilizzo dei locali da parte della Circoscrizione 10), con inizio alle ore 21.00.

Il costo presunto delle spese previste per la pubblicizzazione dell'iniziativa denominata "Concerti per Natale" ammonta a Euro 1.000,00 (IVA compresa se dovuta).

Il programma verrà pubblicizzato dalla Circoscrizione attraverso la stampa di manifesti e pieghevoli, la cui spesa trova capienza sui fondi già impegnati con determinazione dirigenziale mecc. n. 200311370/93 approvata in data 05.12.2003, esecutiva dal 13.12.2003.

Sono stati inoltre valutati e ritenuti meritevoli di contributo i progetti per attività culturali presentati dalle sotto elencate:

- Associazione di Volontariato e Pronto Intervento con sede in Via Monte Cengio 8 – 10135 Torino - C.F. 97533620015 - che ha presentato una richiesta di contributo per la realizzazione di un progetto rivolto agli anziani che si pone come obiettivo generale, quello di consolidare e potenziare un servizio per gli anziani autosufficienti volto a prevenire i fattori di emarginazione e a contrastare il decadimento fisico/mentale conseguente all'invecchiamento. Per la realizzazione del suddetto progetto è prevista una spesa di Euro 3.250,00; la Circoscrizione intende sostenere l'iniziativa assegnando un contributo di Euro 2.700,00 a parziale copertura delle spese dichiarate nel preventivo;
- L'associazione Catanzaro Club Nicola Ceravolo con sede in Via Plava 91 interno – 10135 Torino - C.F. 97656910011, che ha presentato una richiesta di contributo e del patrocinio della Circoscrizione 10 per l'inaugurazione della nuova sede associativa nella quale l'associazione stessa intende esercitare attività volte a offrire opportunità culturali e aggregative. Per la realizzazione del suddetto progetto la Circoscrizione intende sostenere l'iniziativa assegnando un contributo di Euro 1.500,00, a parziale copertura delle spese dichiarate nel preventivo di Euro 2.060,00 ammesso per Euro 1620,00 con esclusione delle spese per allacciamento, luce e gas.

Gli intendimenti sulla rassegna "Concerti per Natale" e le richieste di contributo dell'Associazione di Volontariato e Pronto Intervento e dall'Associazione Catanzaro Club Nicola Ceravolo sono stati presentati nella riunione di V Commissione Permanente di Lavoro del 24 novembre 2004 e discussi nella Giunta Circoscrizionale in data 25 novembre 2004.

Tutto ciò premesso

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con Deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 il quale, tra l'altro, all'art. 42 comma 2 dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli di Circoscrizionali cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
  - favorevoli sulla regolarità tecnica.
  - favorevole sulla regolarità contabile.

#### PROPONE AL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

1. Di individuare quali beneficiari di contributo:

- L'Associazione Musicale Valentino Studio, con sede in Via G. di Barolo 32, - 10124 Torino – P.I. 05611120014 - per un importo di Euro 2.400,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge)- allegato 1;
  - L'Associazione Opera Rinata con sede in Via Passo Buole 57 – 10127 Torino - C.F. 97591850017 per un importo di Euro 2.200,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge) – allegato 2;
  - Associazione Musicale I Menestrelli di Torino con sede in via O. Vigliani 26/a - 10135 Torino – C.F. 97645680014 – per un importo di Euro 800,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge) - allegato 3;
  - L'Associazione Servi di Scena Opus rt con sede in Torino, Piazza Palazzo di Città 6 – C.F. 95551750011 per un importo di Euro 1.600,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge) – allegato 4;
  - L'Associazione di Volontariato e Pronto Intervento con sede in Via Monte Cengio 8 – 10135 Torino, C.F. 97533620015 – per un importo di Euro 2.700,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge) – allegato 5;
  - L'associazione Catanzaro Club Nicola Ceravolo, con sede in Via Plava 91 interno – 10135 Torino – C.F. 97656910011 – per un importo di Euro 1.500,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge) e di concedere il patrocinio della Circoscrizione 10 per la realizzazione dell'iniziativa – allegato 6;
2. Di approvare la pubblicizzazione dell'iniziativa denominata “ Concerti per Natale”. La spesa ammonta presumibilmente a Euro 1.000,00 (I.V.A. compresa se dovuta) trova capienza sui fondi già impegnati con determinazione dirigenziale mecc. n. 200311370/93 approvata in data 05.12.2003, esecutiva dal 13.12.2003;  
L'assegnazione dei contributi rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato con deliberazione n. mecc. 9407324/01 – C.C. del 19 dicembre 1994 – esecutiva dal 23 gennaio 1995.  
In sede di presentazione dei rispettivi consuntivi, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale indicata in sede di preventivo dall'Associazione.
3. Di concedere all'Associazione Musicale Valentino Studio il patrocinio della Circoscrizione 10 e l'uso gratuito della Sala Culturale Polivalente di Via Negarville 30/a, in conformità a quanto previsto dalla delibera quadro mecc. 200205323/93 del 19 settembre 2002 avente per oggetto: “Sala Culturale Polivalente. Utilizzo dei locali da parte della Circoscrizione 10”, per lo svolgimento di un concerto nell'ambito della rassegna “Concerti per Natale”;
4. Di riservare a successiva Determinazione Dirigenziale l'impegno di spesa e la devoluzione dei contributi stessi;
5. Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 – comma 4 del T.U. sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 267/2000;

Al momento della votazione risultano fuori aula i Consiglieri: Albano, Minutello, rastelli, Regalbuto e Reverdito.

Il Consiglio di Circoscrizione, con votazione per appello nominale accerta e proclama il seguente risultato:

Presenti e Votanti n. 20  
Voti Favorevoli n. 20  
Voti Favorevoli n. //  
Astenuti n. //

## Il Consiglio di Circoscrizione

### DELIBERA

1. Di individuare quali beneficiari di contributo:
  - L'Associazione Musicale Valentino Studio, con sede in Via G. di Barolo 32, - 10124 Torino – P.I. 05611120014 - per un importo di Euro 2.400,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge)- allegato 1;
  - L'Associazione Opera Rinata con sede in Via Passo Buole 57 – 10127 Torino - C.F. 97591850017 per un importo di Euro 2.200,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge) – allegato 2;
  - Associazione Musicale I Menestrelli di Torino con sede in via O. Vigliani 26/a - 10135 Torino – C.F. 97645680014 – per un importo di Euro 800,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge) - allegato 3;
  - L'Associazione Servi di Scena Opus rt con sede in Torino, Piazza Palazzo di Città 6 – C.F. 95551750011 per un importo di Euro 1.600,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge) – allegato 4;
  - L'Associazione di Volontariato e Pronto Intervento con sede in Via Monte Cengio 8 – 10135 Torino, C.F. 97533620015 – per un importo di Euro 2.700,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge) – allegato 5;
6. L'associazione Catanzaro Club Nicola Ceravolo, con sede in Via Plava 91 interno – 10135 Torino – C.F. 97656910011 – per un importo di Euro 1.500,00 (al lordo di eventuali ritenute di legge) e di concedere il patrocinio della Circoscrizione 10 per la realizzazione dell'iniziativa – allegato 6;
2. Di approvare la pubblicizzazione dell'iniziativa denominata “ Concerti per Natale”. La spesa ammonta presumibilmente a Euro 1.000,00 (I.V.A. compresa se dovuta) trova capienza sui fondi già impegnati con determinazione dirigenziale mecc. n. 200311370/93 approvata in data 05.12.2003, esecutiva dal 13.12.2003;  
L'assegnazione dei contributi rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato con deliberazione n. mecc. 9407324/01 – C.C. del 19 dicembre 1994 – esecutiva dal 23 gennaio 1995.  
In sede di presentazione dei rispettivi consuntivi, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale indicata in sede di preventivo dall'Associazione.
3. Di concedere all'Associazione Musicale Valentino Studio il patrocinio della Circoscrizione 10 e l'uso gratuito della Sala Culturale Polivalente di Via Negarville 30/a, in conformità a quanto previsto dalla delibera quadro mecc. 200205323/93 del 19 settembre 2002 avente per oggetto: “Sala Culturale Polivalente. Utilizzo dei locali da parte della Circoscrizione 10”, per lo svolgimento di un concerto nell'ambito della rassegna “Concerti per Natale”;

4. Di riservare a successiva Determinazione Dirigenziale l'impegno di spesa e la devoluzione dei contributi stessi;

Al momento della votazione dell'I.E. escono dall'aula i Consiglieri: Deiana, Perillo.

5. Il Consiglio di Circoscrizione, con votazione per appello nominale dichiara all'unanimità, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 – comma 4 del T.U. sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 267/2000.
-